

Condizioni generali di contratto (CGC) per i corsi sicurezza sul lavoro e protezione della salute

Per semplificare la lettura, nel presente testo si usa solo la forma maschile. Quella femminile è naturalmente sempre sottintesa.

1. Iscrizione / Stipulazione del contratto

L'iscrizione deve avvenire per iscritto o elettronicamente con il modulo d'iscrizione entro il termine d'iscrizione indicato nella pubblicazione.

Con l'iscrizione, il partecipante riconosce queste CGC. Il numero di partecipanti è limitato. Le iscrizioni saranno considerate nell'ordine in cui pervengono e saranno confermate per iscritto. Con la conferma scritta ha luogo un contratto valido tra suissetec e il partecipante.

L'invito e la fattura per le prestazioni saranno recapitati 4 settimane prima dell'inizio del corso.

2. Prezzi

I prezzi includono i costi pieni (qui di seguito chiamati costi/tasse), inclusa la documentazione didattica e il materiale.

3. Prestazioni non incluse

I costi di vitto e di soggiorno, le assicurazioni e le spese di trasferta sono a carico dei partecipanti.

4. Termine di pagamento

I costi e le tasse della prestazione sono dovuti a partire dalla stipulazione del contratto (ricezione della conferma di partecipazione). Il pagamento va effettuato entro 30 giorni dalla data della fattura e prima dell'inizio della prestazione. suissetec si riserva la facoltà di escludere i partecipanti dalle prestazioni, in caso di mancato pagamento dei costi e delle tasse entro il termine stabilito.

5. Annullamento / modifica dell'iscrizione / assenza

Gli annullamenti e le modifiche di iscrizioni devono avvenire per iscritto o elettronicamente, corredati dai giustificativi necessari (p. es. certificato medico).

In caso di annullamento o modifica dell'iscrizione dopo la data della fattura, tuttavia prima della prestazione ancora da fornirsi da parte di suissetec, sarà dovuto il 50% dei costi e delle tasse, tuttavia almeno CHF 150.00, a titolo di indennizzo.

In caso di annullamento o modifica dell'iscrizione o di assenza dopo l'inizio della prestazione saranno dovuti i costi e le tasse integrali, almeno CHF 150.00, a titolo di indennizzo.

6. Organizzazione

suissetec si riserva il diritto di annullare dei corsi per motivi organizzativi (p. es. numero insufficiente di partecipanti). In tal caso, i costi e le tasse già pagati saranno rimborsati.

7. Protezione dei dati

suissetec s'impegna a rispettare le disposizioni generali in materia di protezione e sicurezza dei dati. I dati immessi dal partecipante saranno trattati con riservatezza. Con la loro iscrizione, i partecipanti si dichiarano d'accordo che i loro dati personali saranno rilevati e trattati per l'organizzazione della prestazione prenotata.

8. Foro competente

Per tutti i rapporti giuridici con suissetec fa stato esclusivamente il diritto svizzero. Foro competente per eventuali controversie è Zurigo.

Qualora singoli punti delle presenti CGC fossero inefficaci, l'efficacia delle rimanenti disposizioni non risulterà pregiudicata.

Zurigo, settembre 2017

